

сопственик куће .....  
sopstvenik kuće .....  
хотел .....  
hotel .....

његов стан .....  
njegov stan .....

**ПРИЈАВА – PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Ул. Александра 284
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Казес Родриго
Занимање — Zanimanje	Ипр. Љеков.
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	28. IV. 1924 190.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Београд
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	—
Брачно стање — Брачно stanje	не
Вера — Vera	Мојсејева
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Иван - Матић
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) .....  
(место)  
(mesto) .....

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroc. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
21. VII. 46	Ул. Алексејевска	284	Иван Казес		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД